

**ДИРЕКТИВА 2005/75/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА
СЪВЕТА**

от 16 ноември 2005 година

**за коригиране на Директива 2004/18/ЕО относно координирането на
процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и
доставки**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 47, параграф 2, и членове 55 и 95 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

след консултиране с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора²,

като имат предвид, че:

(1) Праговете, прилагани по отношение на обществени поръчки за определени услуги, които са субсидирани над 50 %, следва да останат приравнени към прага, прилаган по отношение на обществени поръчки за услуги, възложени от власти, различни от централните правителствени органи, както се възнамеряваше да се предвиди с приемането на Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки³.

(2) Това приравняване следва да бъде гарантирано и в рамките на преразглеждането на праговете, предвидено в член 78 от Директива 2004/18/ЕО.

(3) Поради техническа грешка, член 78 от Директива 2004/18/ЕО не гарантира понастоящем желаното приравняване. Поради това, букви б) и в) от член 78, параграф 2 следва да бъдат коригирани, като позоваването на буква б) от първия параграф от член 8 се премества от член 78, параграф 2, буква б) в член 78, параграф 2, буква в),

¹ Становище от 28 септември 2005 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

² Становище на Европейския парламент от 27 септември 2005 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*) и Решение на Съвета от 14 ноември 2005 г.

³ ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 1874/2004 на Комисията (ОВ L 326, 29.10.2004 г., стр. 17).

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

В член 78, параграф 2 от Директива 2004/18/ЕО, букви б) и в) се заменят със следното:

“б) прагът, установен в член 67, параграф 1, буква а), относно преразгледания праг, приложим по отношение на обществените поръчки за услуги, възлагани от властите, упоменати в приложение IV;

в) прагът, установен в буква б) от първата алинея от член 8 и в член 67, параграф 1, букви б) и в), относно преразгледания праг, приложим по отношение на обществените поръчки за услуги, възлагани от власти, различни от онези, упоменати в приложение IV.”

Член 2

Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 31 януари 2006 г.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставена в Страсбург на 16 ноември 2005 година.

За Европейския парламент:

Председател

J. BORRELL FONTELLES

За Съвета:

Председател

Bach of LUTTERWORTH